



Hungarian Baptist Convention of North America

Since 1908

Az Észak-Amerikai Magyar Baptista Szövetség lapja

"AZ EVANGÉLIUM ISTENNEK HATALMA" (Róma 1:16)

HÚSVÉT HÁRMAS ÜZENETE Mt 28:1-10

Húsvét a keresztyén hívők egyik legnagyobb ünnepe. Koronája a virágvasárnapon elindított nagyheti események sorozatának. Elénk tárja Isten váltságmunkájának csodálatos gazdagságát.

MÁTÉ EVANGYÉLIOMA

28. RÉSZ.

A szombat végén pedig, a hét első napjára * virradólag, kiméne Mária Magdaléna és a másik Mária, hogy megnézzék a sirt.

* Márk 16, 1–10. Luk. 24, 1–10. Ján. 20, 1–18.

2. És ímé nagy földindulás lőn; mert az Úrnak angyala leszállván a mennyből, és oda menvén, elhengeríté a követ a sír szájáról, és reá üle arra.

3. A tekintete pedig olyan volt, mint a villámlás, és a ruhája fehér, * mint a hó.

* Csel. 1, 10.

4. Az őrizők pedig tőle való féltőkben megrettenének, és olyanokká lőnek mint a holtak.

5. Az angyal pedig megszólalván, monda az asszonyoknak: Ti ne féljetek; mert tudom, hogy a megfeszített Jézust keresitek.

6. Nincsen itt, mert feltámadott, * a mint megmondotta volt. Jertek, lássátok a helyet, a hol feküdt vala az ↑ Úr.

* rész. 12, 40. 16, 21, 17, 23. 20, 19. ↑ Csel. 2, 36.

7. És menjetek gyorsan és mondjátok meg az ő tanítványainak, hogy feltámadott a halálból; és ímé előttetek megy Galileába; * ott meglátjátok őt. Imé megmondottam néktek.

* rész. 26, 32.

8. És gyorsan eltávozván a sirtól félelemmel és nagy örömmel, futnak vala, hogy megmondják az ő tanítványainak.

9. Mikor pedig mennek vala, hogy megmondják az ő tanítványainak, ímé szembe jöve ő velők Jézus, mondván: Legyetek üdvözlölve! Azok pedig hozzá járulván, megragadák az ő lábait, és leborulának előtte.

10. Akkor monda nékik Jézus: Ne féljetek; menjetek el, mondjátok meg az én * atyámfiaiak, hogy menjenek Galileába, és ott meglátják engem.

* Zsid. 2, 11.

Mennyei hírnök közli a jóhírt, hogy Jézus nincs a sírban, mert feltámadt. Minden esztendő tavaszán örömmel ünnepeljük Megváltó Jézusunk dicsőséges feltámadását. Az angyal húsvéti üzenete napjainkig hitvalló köszöntés, mely így hangzik: Krisztus feltámadt! Ő valóban feltámadt! Ez a jóhír ma is áldott ünnepést biztosít számunkra.

Krisztus megváltott népe, Pál apostollal hirdetjük, hogy húsvéti bárányunk, a Krisztus, megöletett; halálával engesztelést szerzett bűneinkért, és feltámadt a halálból! Hatalma volt letenni életét, és harmadnapra ismét felvenni azt. Örömmel zeng a hálaénekünk, mert Megváltónk él, aki az Élet Fejedelme és hitünk Bajnoka. Őt hitszemeinkkel látjuk és boldogan szolgáljuk. Igénkben Isten Szentleke közli velünk Jézus Krisztus feltámadásának hármasszózatát. Ezek hitéletünk áldott, örökkévaló alapigazságai.

Az első üzenet Jézus győzelméről szól.

Szerető Istenünk mennyei hírnöke által Jézus nagy diadalát hirdeti. Ő már nem halott, többé nincs a sírban, mert a halált legyőzve feltámadott. Isten báránya halálával engesztelést szerzett a világ bűneiért, és harmadnapon feltámadt a halálból az Írások szerint. Rátaposott a kígyó fejére, diadalt aratott a bűn, halál és pokol felett! Ez a győzelem borzalommal töltötte el ellenségeinek seregét, megrendítette a sötétség birodalmát, és győzelmi éneket adott hívő népe ajkára. Megváltónkat nem tarthatta fogságban a sír és a halál.

Ő, a Mindenható (Jel 1:8) győzelmes hatalmával szabadulást hirdet és biztosít a Benne hívőknek. Hit által minket is megszabadított a bűn és az ördög rabsá-

gából és győzelemre segít. Tanítványainak ezt mondja: "Nékem adatott minden hatalom mennyen és földön!" (Mt 28:18) Gyenge, félénk, sokszor kételkedő és botladozó tanítványai Ő általa győzelmek lehetünk. Megváltott népének kiapadhatatlan és mindenre elégséges erőforrásként rendelkezésünkre áll. Krisztus győzelme örömteljes üzenet és emberi értelmünket meghaladó áldás. Diadalra segít minket minden hitetlenség, bűn, félelem és ádáz ellenségünk felett. Jézus biztosít arról, hogy a pokol kapui sem vesznek diadalt megváltott népe felett! (Mt 16:18) Fogadd élő hittel és alázatos szívvel a jóhírt, hogy téged is kivívott győzelmében részesítsen.

A második üzenet a Jézussal való találkozásról szól.

A győztes Megváltóval való találkozás nagy kiváltságot és áldást jelent. Húsvéti igénkben megtalálható ez az áldott üzenet is. Először Isten mennyei követe hirdeti, majd a Megváltó üzeni, és biztosítja ezt tanítványainak. Jól tudja, milyen nagy szükségünk van erre a találkozásra. Halálosan megbésett életünk ma is csak úgy gyógyul meg, ha Véle személyesen találkozunk. Vádoló múltunk, bűneink, mélységes gyászunk

folytatás a 3. oldalon

A TARTALOMBÓL

English section - pages 8-9.

Bethesda Project, Bolívia

Nagyhétrel kapcsolatos írások

Gyülekezeti hírek: Detroit,
Santa Monica

Jordániai élménybeszámoló (3)

Életem - Nagyjaitai Eszter sorozata



(USPS # 716-300)

POSTMASTER:

Send address changes to:

Evangeliumi Hírnök
Subscription Manager
12409 Devoe St. SOUTHGATE, MI 48195

*Periodicals Postage Paid at
Wyandotte, MI and Additional Offices*

Published monthly by
the Hungarian Baptist Convention
of North America, Inc.

Editor / Szerkesztő:
REV. DR. A. GÉZA HERJECZKI
1370 Michigan Blvd.,
Lincoln Park, MI 48146
Tel: (313) 382-3735
herjeczki@yahoo.com

Kéziratot, cikket, megjegyzéseiket
a szerkesztő címére kérjük.

A szerkesztő bizottság tagjai:
Szabó István és Novák József

Our address on the internet:
<http://www.evangeliumihirnok.net>
E-mail address: herjeczki@yahoo.com

SUBSCRIPTION / ELŐFIZETÉS

\$25.00 annually

Send subscription and change of address to
Előfizetést, címváltozást erre a címre kérjük:

BÉLA FÜR, Subscription Manager
12409 Devoe St.
Southgate, MI 48195
Tel.: (734) 284-7107
furbill@hotmail.com

* * *

Tiszteletbeli elnök / Honorary President
REV. SÁNDOR KULCSÁR
225 East 80th Street
NEW YORK, NY 10075
rev_skulcsar@yahoo.com

SZÖVETSÉGI TISZTSÉGVISELŐK

Elnök / President:
REV. DR. A. GÉZA HERJECZKI
1370 Michigan Blvd
LINCOLN PARK, MI 48146
herjeczki@yahoo.com

Alelnök / Vicepresident:
ISTVÁN SZABÓ
11 E. Michigan Avenue
PALATINE, IL 60067
szaboek@sbcglobal.net

Titkár / General Secretary:
REV. JOSEPH NOVÁK
2212 So. Fremont Ave.
ALHAMBRA, CA 91803
zsoltaros@gmail.com

Pénztáros / Treasurer:
ZSIGMOND BALLA
2563 Nixon Way
FULLERTON, CA 92835
zsizmond@verizon.net

* * *

Q Press Graphic Design Studio
2124 Rose Villa Street, Pasadena, CA 91107

A SZERKESZTŐ ROVATA**25. ÉVES JUBILEUM
CHICAGOBAN**

Szeretettel hívjuk és várjuk a
Szövetségünk testvériségét az
április 21-22-i ünnepi
istentiszteleteinkre!

**IFJÚSÁGI TALÁLKOZÓ
CLEVELAND**
2012. május 25-27

Mottó: Igaz vagy Hamis?
Milyen keresztyén vagy?

(True or False? What kind of
a Christian are you?)
Máté 7:21-23

**Szeretettel meghívjuk
gyülekezeteink fiataljait!**

Jelentkezéseket máris elfogadunk,
úgy a részvételre, mint a szállásra is.
Jelentkezni a clevelandi ifjúság
vezetőjénél lehet:
Boda András, tel: 1.440.212.8176,
BEBoda04@yahoo.com

**GYERMEK ÉS TINI-TÁBOR
RÁMÁBAN**

Sok szeretettel hívunk minden
gyermeket és 15 év alatti tinédzsert
július 2-8 között a Ráma Táborba.
Az előző évek jó tapasztalataira építve,
az idén is szeretnénk színvonalas
bibliai és missziós történetekkel, sok
játékkal és a Couchiching tóban való
fürdéssel tanulságossá és élvezetessé
tenni ezt a hetet. A táborozás díja a
teljes hétre 200 kanadai dollár gyer-
mekenként.

Jelentkezni *Balla Sándor* tábor-
igazgató testvérnél lehet, legkésőbb
június 17-ig, a következő telefonszá-
mon, illetve email címen: 1-416-991-
6636; bsandor@bellnet.ca

**NYÁRI IFJÚSÁGI TÁBOR
RÁMA, július 2-8.**

Szeretettel várjuk a fiatalokat a
közgyűlést követő hétre. Részvételi
díj 200 dollár fiatalonként. Jelentkez-
ni *Balla Sándor* testvérnél, vagy a he-
lyi gyülekezet lelkipásztoránál lehet.

**Áldott húsvéti ünnepeket
kívánunk kedves olvasóinknak!**

**Feltámadott az Úr!
Biztonnyal feltámadott!**

**American Hungarian Baptist
Convention of North America, Inc.**
Circle of Friends Donations
received for the period September
2011. through March 2012.

BARÁTI KÖRI ADAKOZÁSOK

Lidia Mátyás, Mentone, CA \$50; *Alex
Lungui*, Atanton, CA \$25; *Adelina Deák*,
Bronx, NY \$50; *Charles Molnar*, Banita,
CA \$50; *Tibor Miko*, Clinton Twp. MI
\$100; *Balint Illes*, Sheffield Village, OH
\$50; *Leslie Bikki*, Palisade, CO \$25; *Mary
Karner*, Conway, SC \$100; *Mihail Liptak*,
Yonkers, NY \$50; *Zoltan Szabo*, Palm Bay,
FL \$145; *Eugene Hubai*, Salmon Arm,
BC. Canada \$50; *Antal Varga*, Argentina
\$20; *Geza Nagy*, Memory of *Margaret
Szabo*, Winnipeg, MAN. Canada \$50;
Ibolya and Istvan Ori, CA \$300; *Bethesda
Baptist Church*, Palm Bay, FL \$100.

TOTAL \$1165.00

Thank you for your faithful support
Zsigmond Balla, Treasurer

105. KÖZGYŰLÉS
Ráma Tábor,
2012. június 29 - július 1.
Vegyen részt szövetségünk
legnagyobb évi rendezvényén;
tervezze meg időben utazását!



HÚSVÉT HÁRMAS ÜZENETE

folytatás az 1. oldalról

csodálatosan rendeződik. Nagy változás, áldott helyreállítás történik életünkben is, amire igen nagy szükségünk van. Boldogan mondhatjuk el a még kételkedő Tamásoknak, hogy Láttuk az Urat, Jézus feltámadt, és találkozásunk volt Véle. Személyesen és közösségileg is biztosítja megjelenésével ezt az áldott találkozást. Keresd hát és ragadd meg a drága alkalmakat, hogy találkozásod legyen Jézussal. Megjelenik az úton, a bezárt ajtók ellenére is, sőt még az öldökléstől lihegő Saulnak is a Damaszkuszi úton, és az ellenségből hűséges apostolt, kiválasztott, áldott életű, lelkeket mentő szolgát formál. A Véle való találkozás boldoggá teszi földi életedet, és áldott közösségét élvezheted örökké a dicső országában. Másokat is segíts találkozni a győztes Megváltóval.

A harmadik üzenet a szent küldetésről szól.

Ez az első két üzenettel együtt jár. Mikor hittel elfogadod Krisztus nagy győzelmét, és személyesen találkozol Jézussal, életed meggyógyul, helyreáll, akkor meghallod a szent küldetést jelentő üzenetét is. Az angyal, majd a győzelmes Krisztus megbíz azzal, hogy mond el másoknak is a jóhírt, Krisztus evangéliumát (7. és 10. vers). A három üzenet ebben a sorrendben és szerves kapcsolatban áll egymással. A Szentlélek is bizonyosságot tesz erről a mi lelkünkkel egyben.

Szent hittel, isteni tűzzel sietnünk kell felkeresni Krisztus tanítványait a bűnbánó Pétereket, a kételyekkel küszködő Tamásokat, hogy a győztes Jézussal találkozzanak és sebeiben meggyógyuljanak. Ha mi, Jézus tanítványai lelkiileg helyreálltunk, akkor hirdessük Isten csodálatos szeretetét és megmentő kegyelmét minden embernek, hogy az Úr Jézus Krisztusban való hit által ők is bűnbocsánatot és üdvösséget nyerjenek. Néki pedig gondja lesz arra, hogy a hirdetett ígét gyümölcsözővé tegye a hallgatók életében.

Húsvét harmas üzenete ma is életre szólít, megváltoztat, mozgósít. Kegyelmesen áldott gondozásába veszi életünket, felkészít és felhatalmaz, hogy hirdessük az Ő szent evangéliumát. Velünk-létéről biztosít, megáld és biztos győzelemre segít. Legyünk dicső Megváltónknak hiteles megvallói, embertársaink üdvére.

Kulcsár Sándor ny. lp.

SION LAKÓINAK ÖRÖME

Zakariás 2,10-13

... Jön, s birtokba veszi azt, ami az övé. Ott fog lakni a megígért földön mindazokkal, akik az övéi.

Kik az övéi? Nem csak egy szűk kör. Sokkal többen, mint azt fel tudnánk mérni. "A többi nép is csatlakozik majd az Úrhoz azon a napon, és az ő népévé lesznek, ő pedig köztetek fog lakni" - olvassuk a 15. versben. Kitérve a lehetőség ajtaja. Hogy miként, s hogyan, erre az előttünk álló hét ad választ. Valaki szeretetébe érthetetlen módon belefér, hogy áldozatot hozzon és adjon értünk, így együtt, s ami még megfoghatatlanabb, külön-külön, egyenként, értem, érted, értünk. Virágvasárnap az az örömteli várakozás, amikor stressz, félelem, kétségeskedés nélkül csak az öröme a hely s az idő! Elindult, elkezdődött valami, ami többé vissza nem fordítható. Elkezdődött a kegyelem kiáradásának korszaka minden ember felé. Nem számít színünk, fajunk, származásunk, csakis az az egy, hogy Isten gyermeke legyek! ...

Elindult, s ez már nem fordítható vissza, amikor Isten dönt és cselekszik, az megmászhatóan. Akik őt szeretik és várják, azoknak végtelen, felmérhetetlen öröm, akik bizonytalanok, azok jó, ha még ma, amíg a folyamat le nem zárul, felfigyelnek a hívó szóra, a felkínált lehetőségre, csatlakozhatsz Isten népéhez, s polgára lehetsz annak a mennyi Jeruzsálemnek, melynek elérésében nem akadályok már a földi kilométerek.

Örülj! Örömöd legyen teljes Jézus Krisztus megváltó munkájában!

Újváriné Szabó Anikó (Áhítat, 2012)

AZ ÚR JÉZUS IMÁDSÁGA GYŰLÖLŐIÉRT

Lukács 23,33-38

"...nem tudják, mit cselekszenek." Nem volt más indok. Mit mondhatott volna? Bocsáss meg nekik, mert... nehézz gyerekkoruk volt? Amúgy jóra való emberek? Nem az ő hibájuk? Végül is azt hitték, hogy épp a hitüket védik, és egy önjelöltet ölnek meg, aki káromolta az Istent azzal, hogy a Fiának nevezte magát, nem? Vagy nem érdekelte őket, hogy ki lóg a kereszten, csak a hatalmukat védték tőle? Jézus azt mondja, nem tudják, mit tesznek. Vajon hogy érezték magukat a feltámadás után? És hogy fogják érezni magukat akkor, amikor

KERESZTED ÖLELVE

Jézus!

Lelkem kimondhatatlan sóvárgással eped!

Fáraszt, gyötör e borús földi lét.

Itt hagyva mindent, repülnék Feléd,

Csillagvilágok millióit járva

Lenn, lenn maradna minden sár, szemét.

Uram!

E földön mérges gázok szállnak.

Borzadva látom sátán-orgiáknak

Iszonyatos, rút, égető hevét.

E föld a könny, a vér, a jaj hazája.

Ó, Jézus, lelkem kálváriád járja,

Nagypéntek van és egyre hull a könnyem,

Téged látlak az átkozott kereszten,

S hallom a hangod: ELVÉGEZTETETT!

Ó, Uram, Jézus!

Hódolva csodállak!

Te végigjártad a kálváriáknak

Minden kinját, gyötrelmét, rettegését,

Te ismered e földi élet bűnját,

Tudod a lét minden nagy szenvedését.

Uram, Jézus!

A kereszted ölelve,

Úgy cseppen rá a balzsamir szívemre,

Mint alélt füre a reggeli harmat,

Mert megmutattad isteni hatalmad,

Halleluja! A sátán le van győzve,

Dicsőség Néked, nagypéntek Királya,

Dicsőség Néked, Jézus, lelkem üdvé!

Somogyi Gáborné



majd minden szem meglátja Jézust, még az övék is (Jel 1,7)?

Tényleg csak annak lehet megbocsátani, aki belátta bűnét? Ők mikor tették ezt? Jézus kéri helyettük a bocsánatot, miközben teszik a bűnt. A legfájdalmasabb helyzetben is meg lehet látni a másokban azt, ami esetleg mentheti őt? Vagy ehhez Istennek kell lenni? (István nem mondott indokot - ApCsel 7,60.)

Mit árult volna el Krisztusról a haragos gyűlölet a kereszten? És mit árulna el a krisztusiakról, amikor igazságtalanul szenvednek másoktól?

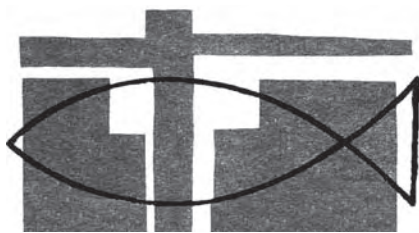
Van itt még egy kérdés. Fia kérését hallva vajon megbocsátott nekik az Atya?

Szommer Hajnalka (Áhítat, 2012)

JÚDÁS

Júdásról mindig úgy gondolkodunk, mint árulóról. Hallotta Jézus szavait és követte őt. Mikor Jézus a tanítványait kiválasztotta Júdás is közöttük volt, sőt tisztséget is kapott, mégpedig elég bizalmi tisztséget töltött be. A legnagyobb csoda az volt, hogy három évig együtt jártak, ettek, prédikáltak és nem tudták meg, hogy ki ő. Nagyon ügyesen tudta a külsőt mutatni, és egészen az utolsó percig, mint tanítvány, az Úr mellett járt. Akkor is az Úr mellett volt, mikor elárulta őt, s mint hízog, megcsókolta. Az Úr ismerte őt és tudta milyen lelkelettel tette, de nem utasította vissza. Egy megreformált, de nem újjászületett ember volt. Az áruláskor minden lepel lehullott Júdásról. Mikor aztán ő is bűntudatra ébredt, megbánta, de az ördög sokkal jobban hatalmába vette, mint-hogy abból kiszabadulhatott volna. Az ő számára minden késő volt.

Vizsgáljuk meg magunkat, hogy újjászülettünk-e? Nagyon vigyázzunk arra, hogy Júdás bűnébe ne essünk!



FELTÁMADOTT! 1Kor 15.

Pál apostol írásait szeretik az emberek osztályozni. Ez a rész a legszebb. Senki sem ír ilyen világosan Jézus feltámadásáról, mint ő. Pál apostol gondolatai nagyon magasra szárnyaltak. Hogy mi is el tudjuk érni e gondolatmenetet, erősen és mozdíthatatlanul kell állnunk a hitben és az Úr dolgában. *Azért szerelmes atyámfai erősen álljatok, mozdíthatatlanul, buzgólkodván az Úrnak dolgában mindenkor, tudván, hogy a ti munkátok nem hiábavaló az Urban.* (1Kor 15,58)

Ragaszkodjunk Krisztus igazságához. Ha Krisztus feltámadt és mi ezt hisszük, akkor szilárdan kell állni. Álljunk úgy mint az oszlop, melynek sem a külső, sem a belső viharok nem ártnak!

A csüggedés a legnagyobb veszedelem a lelki életben. Nem szabad elcsüggednünk, hogyha a munkánk eredménytelennek látszik. A mi feladatunk az, hogy fáradhatatlanul buzgólkodjunk az Úr munkájában. Nem fizetésért, hanem Krisztusért; így nem lesz hiábavaló a munkánk.

Dr. Udvarnoki Béla, Áhítat a Budapesti Leányiskolában, 1941.

Lejegyezte *Herjeczki Lidia*

HÚSVÉTI ÁHÍTAT

Ha tehát feltámadtatok a Krisztussal, azokat keressétek, amik odafent vannak, ahol a Krisztus van, aki az Isten jobbján ül. Az odafelvalókkal törődjétek, ne a földiekkel. Mert meghaltatok, és a ti életeitek el van rejtve a Krisztussal együtt Istenben. Mikor Krisztus, a mi életünk megjelenik, akkor vele együtt ti is megjelentek dicsőségben. – Kol 3,1-4

Valahányszor csak a feltámadás szóval találkozunk az Újszövetség lapjain, meg kell kérdezzük, hogy a lehetséges három jelentés közül éppen melyikről van szó? Jézus Krisztus kereszthalálát az Ő testben való feltámadása követte. Feltámadásának első tanúi a tanítványok voltak, „és megjelent több mint ötszáz testvérnek egyszerre” – írta Pál apostol (1Kor 15,6), akik közül a legtöbben még éltek Kr.u. 55 körül. A „feltámadás” jelentheti a ma ünnepelt eseményt: a halott Jézus feltámadását.

A „halottak feltámadása” a következő, és ez a jövő eseménye. Erre Krisztus másodszori eljövetelekor kerül sor. Üdvös örökre, vagy ítéletesre támaszt majd fel bennünket – tanította az Úr (Jn 5,29), és azt is kijelenti a Szentírás, hogy akkor a Feltámadott Krisztus dicsőséges testéhez hasonlót nyernek a megváltottak, hogy mindig Vele legyenek. Az ítélet pokoli gyötrelmeit az örök reménytelenség állapotában töltik a kárhozottak. Isten kegyelmét ma visszautasítva örök jövője felől is dönt az ember – kárhozat a Krisztus nélküli élet.

Az előző két jelentéstől lényegesen különbözik a harmadik. A Szentírás feltámadásnak mondja azt a lelki változást is, amikor egy nem hívő ember hívővé lesz. A hitetlen lélek lelkileg halott. Nem azért mert képtelen hinni, hanem azért mert hitetlenül él: Istentől elfordulva. A betájoltsága arról tanúskodik, hogy Istennel és így az Ő akaratával (törvényével) nem számol, sőt ezt a függetlenségét még ünnepli is. Azt teszi, mert azt kedveli, ami nem jó, sőt gyakran ártó. Ne csak a káros szenvedélyek rabjaira gondoljunk, hanem minden olyan tetre, amivel nem Isten akaratához igazodik az ember. Ilyenkor mindig „kárt vallunk,” mert az élet kegyelemből kínált lehetőségével visszaéltünk.

Pál apostol az idézett mondatban erre a harmadik jelentésre utal. Ennyiből is láthatjuk, hogy a „lelki halott” nagyonis aktív. A Krisztussal lelkileg feltámadóknak ezt a káros aktivitásukat fel kell előbb adniuk. Miután meg-

haltunk „magunknak,” az „én”-nek, csak miután rádöbentünk az Istennel ellenkező életvitel következményeire és megítéljük azt, csak ezek után lehetséges az a lelki változás, ami a feltámadás csodájához hasonlítható egyedül. A Krisztussal meghalni (Róm 6,1-11) és feltámadni azt jelenti tehát, hogy az életünk irányultságát megítéljük, Isten felé fordulunk, aki kegyelmével vár ránk, és új életünk kibontakozását segíti. A hit (engedelmességben megélt bizalom Istennel) e csodás folyamat minden mozzanatában Jézus Krisztus személyéhez köt bennünket. Így tanít az apostol a bemelegítésről is, például, ami Istennek kedves ünneplése a megváltottságunknak (Róm 6:4; Kol 2:12). A hívő (a Krisztussal feltámadt lélek) új életvezetése a Krisztusról szól, akit követ, szolgál, akivel és akiben él. Konkrét élethelyzeteinktől és tevékenységeinktől függően utalhatunk az Úrral való kapcsolatunk sokféleségében egyikre, vagy másikra; tulajdonképpen a Feltámadott Krisztus velünk létének a sokszínűségét tükrözi nyelvünk ezekkel a beszédes hasonlatokkal.

Ezoterikusnak tűnhet Pál tanítása a Krisztussal lehetséges lelki halálról és feltámadásról egészen addig, míg konkrét, harcos döntésekre nem hívja olvasóit néhány mondattal később. Az élet során megtapasztalható lelki történések nyomán a valóság fizikai része is változik: „Öljétek meg tagjaitokban azt, ami csak erre a földre irányul: a paráznaságot, a tisztátalanságot, a szenvedélyt...” vagy „öltöztetek magatokra könyörületet szívet, jóságot, alázatot, szelídséget.” Ezt a változást az öskeresztyének kortársai is észrevették. Az Úr feltámadásának tanúi egymás testvérei lettek. Megszületett a Gyülekezet; a legkiválóbb emberi közösség. Itt nem csak élnek-halnak szinte az alapítóért, hanem meghalnak Vele, hogy Vele éljenek is.

Az ünnepen húsvéti hitért imádkozunk!

Novák József

HÚSVÉT

*Tavaszuhan a kéklő égen át,
Tavaszi nap szórja szét sugarát.
Tavaszi szél száll a mezők felett
Száll egy szép, meleg élet-üzent.*

*Élet zsendül a halálon át
Érzem balzsamos, üde illatát,
Élet árad, Jézus már nem halott
Mert hajnalban dicsőn feltámadott!*

Somogyi Gáborné

BOLDOG FELTÁMADOTTAK

Jelenések 20,1-6

Hisszük testünk feltámadását és az örök életet! Bárhogyan vélekednek is erről némelyek, hogy egyszerre vagy két részben történik meg, egy dolog bizonyos: azok az igazán boldogok, akik lelki értelemben életre keltek, akik újjászülettek, és új életben járnak már itt a földön. Ezek számára a test feltámadása is csak örömet jelent. Ezek azok, akik lelki értelemben feltámadtak együtt a Krisztussal, és az odafelvalókat keresik, ahol a Krisztus van (Kol 3,1). Ők azok, akik általmentek a halálból az életre (Jn 5,24). Megtértek és hitre jutottak, és ezzel életet nyertek, mert *"akié a Fiú, azé az élet; akiben nincs meg Isten Fia, az élet sincs meg abban"* (1Jn 5,12). Az ilyenekről kijelenthető, miként a tékozló fiú apja kijelentette: *"meghalt és feltámadott, elveszett és megtaláltatott."* (Lk 15,24) Méltó a megöletett Bárány, aki megöletett, és vérével vásárolt meg minket, és királlyá és papokká tett bennünket a mi Istenünknek, és uralkodni fogunk a földön (Jel 5,9-10). Választott nemzetség, királyi papság, szent nemzet vagyunk, Isten tulajdonba vett népe, hogy hirdessük nagy tetteit annak, aki a sötétségből az ő csodálatos világosságára hívott el minket (1Pt 2,9).

Borzási István (Áhítat, 2012)

HÚSVÉTI LEVÉL

Faulkner Teréziától

"És ő megbeszített bűneinkért, megtérítet a mi vétkeinkért, békességünknek büntetése rajta van, és az ő sebeivel gyógyulánk meg." (Ézsaiás 53:5) Péter apostol már beteljesedve látta ezt amiről Ézsaiás próféta beszélt. *"Aki a mi bűneinket vitte fel testében a fára, hogy a bűnöknek meghalván, az igazságnak éljünk: akinek a sebeivel gyógyultatok meg."* (1Péter 2:24)

Jézus Krisztus helyettünk és érettünk szenvedett. Mehetünk hozzá teljes bizalommal. Az Úr Jézus segítsége örök időre szól. Az üdvösségünk elérésében mellőzhetetlen. Saját maga mondta ezt: *"Én vagyok az út, az igazság és az élet; senki sem mehet az Atyához, hanemha én általam."* (János 14:6) Az Úr Jézus segítsége, a Benne vetett hit, bizalom, reménység és a Benne maradás ... ezért mehetünk Hozzá bizalommal. Ahogy az ige is mondja: *"Hívj segítségül engem a nyomorúság idején, és én megsegítelek és megtartalak téged."* (Zsolt 50:15)

Ézsaiás próféta 800 évvel előbb próféta a Messiás haláláról, melyet mind a négy Evangélium is megírt. A prófécia igaz volt, mert minden úgy teljesült be, ahogy az meg volt jövendőlvé a születéséről, a haláláról és a feltámadásáról. Ahogy előre megmondotta, Nagypéntek után harmad napra feltámadott. Ezt nevezzük Húsvét vasárnapnak. Ő él! Mi is élünk, ha a szívünkben van az Úr Jézus. A Szentírás örömhír és örömdüföntés üzenet. Noha régi könyv, de élő, mindig új, az Ő Lelke által. Frissebb, mint a napi újság. Tanulmányozd! Élje vele naponta! Meg van írva benne a múlt, a jelen és a jövő. Ezért mondja az Ige, *"A teljes írás Istentől ihletett és hasznos a tanításra, a fegyelmezésre, a megjobbításra, az igazságban való nevelésre. Hogy tökéletes legyen az Isten embere, minden jó cselekedetre felkészített."* (2 Tim 3:16-17) Biztos ismeritek az éneket: *"A megnyitott Szent Biblia, javítja meg a helyzetet..."* - ehhez nem kell több magyarázat.

Sok levelet küldök, de sokat is kapok. Sokan megosztják velem panaszait. Világszerte halljuk a munkanélküliség nehézségeit, testi, lelki problémákat. Mindenki kéri az imámogatást. Azt mondja az Úr, hogy szüntelen imádkozzatok. Az ima segít; mert van egy drága Urunk, aki hallja az imáinkat. A Zsidókhoz írt levélben ezt olvassuk: *"Járuljunk azért bizalommal a kegyelem királyi székéhez, hogy irgalmasságot nyerjünk és kegyelmet találjunk, alkalmas időben való segítségül."* (Zsid 4:16) Jézus Krisztus azt mondja: *"Én vagyok az Alfa és az Omega, kezdet és vég."* (Jel 1:8) Ugyancsak a Zsidókhoz írt levélben olvassuk: *"Jézus Krisztus tegnap és ma és örökké ugyanaz."* (Zsid 13:8) Tehát minden dolggal, minden időben jöhetünk hozzá. Bárkivel is beszélgetek, akár személyesen vagy telefonon és még levélben is mondják, hogy az Úr visszajövele közel van. Az idők jeleit látja az egész Világ. A Gecsemáné kertben tövis koronát kapott a mi Urunk. Mikor visszajön - mint Királyok Királya - hervadhatatlan koronával, aki előtt minden térd meghajol. *"Hogy a Jézus nevére minden térd meghajoljon, mennyeké, földieké és föld alatt valóké. És minden nyelv vallja, hogy Jézus Krisztus Úr az Atya Isten dicsőségére."* (Fil 2:10) Csodálatos nap lesz az. *"Jöjjön el a Te országod..."* - mi is várjuk Őt! Addig is legyünk készen, hogy munkában találjon minket az Úr!

A levelem végén mindig írok egy pár mondatot családomról és magamról. Ezt

az évet, rögtön az elején, egy műtéttel kezdtem, január 9-én operáltak. ... Nagyon sokat köszönhetek Emikének és Triciának, de még nagyon sokaknak. A Jó Atya megáldott sok kedves lélekkel a Gyülekezetemből, akik gondoskodnak rólam. ... Ha az Úr éltet és az egészségem megengedi, akkor szeretnék elmenni fiamékhoz, Amanda diplomaosztási ünnepségére, és a 89. születésnapomat is szeretném velük együtt tölteni. Addigra már Dustin is betölti a 18. életét.

Jó az Úr, és mindenért Övé a dicsőség! Továbbra is imádkozzuk egymásért és írjunk is, addig, míg tehetjük!

Teri néni

SÜRGŐS VAGY FONTOS?

Egy dolog általában azért válik sürgőssé, mert elhanyagoltad megtenni időben, vagy pedig nem készítettél tervet a végrehajtására. A legtöbb sürgős dolog határidőhöz van kötve, és mások szabták meg a határidőt, nem te.

A fontos dolgok általában a saját céljainkkal kapcsolatosak, azokat mi tűzzük ki célul magunknak, és meg akarjuk valósítani, mert fontosnak tartjuk. Csakhogy a fontos dolgainknak van egy olyan természete is, hogy azok megvalósítására nem szoktunk határidőt felállítani. Azok fontosak ugyan, de ráérnek.

Rohanó világunkban viszont gyakran tapasztaljuk, hogy a sürgős dolgok nem tűnnek halasztást, és olykor szinte azt érezzük, hogy zsarnokoskodnak felettünk. A sürgős dolgok azonnali cselekvést igényelnek: megválaszolni a telefonhívást, vagy az emailt, befejezni a dolgot és éjfél elcsúszni a tanárnak, ott lenni időben a megbeszélésen, még egy munkát beszorítani a már lehetetlenül zsúfolt határidőnaplóba... és így nem jut időnk az általunk igazán fontosnak tartott dolgokra, mert azok, ugye, várhatnak.

Ha a hívó élet szempontjából vizsgáljuk, hogy mik a fontos dolgok, akkor ilyeneket fogalmazhatunk meg magunknak: többet imádkozni, igeolvasással kezdeni a napot, meglátogatni egy nem-hívó ismerőst, elolvasni és kijegyzetelni egy fontos könyvet, minőségi időt tölteni a szereteteinkkel, gyülekezeti-missziós szolgálatokat végezni.

Ezek igazán fontos dolgok. Valaki azt mondta, hogy amikor az ember a halálos ágyán fekszik, nem azt kéri, hogy hozzák oda az ágyához a bankbetétjeit és a diplomáit, hadd lássa őket még egyszer

az életben. Nem ilyeneket kérnek a haladók. Hanem kérjük, hogy láthassák még egyszer a szereteteiket, foghassák a kezüket, imádkozzanak - mert ezek az élet fontos dolgai. Leonard Ravenhill mondta: Egy nap, amikor meglátjuk a mennyi várost, szomorúság fog eltölteni bennünket az elmulasztott imádságokért, szolgálatokért, szeretetünk kinyilvánításáért. Abban a pillanatban tudni fogjuk egyértelműen, hogy mi lett volna igazán fontos az életünkben.

Van-e szabadulás a sürgős dolgok zsarnoksága alól? Ha az Úr Jézusra nézünk, azt látjuk, hogy ő stabil és kiegyensúlyozott volt, őt nem sodorták a különböző tennivalók. Soha nem volt rossz lelkiismerete azért, mert valamit nem végzett el időben, vagy valamit elhanyagolt, ami fontos lett volna. A főpapi imájában azt mondta: elvégeztem azt a munkát amelyet rám bízott. (Jn 17:4)

Mi volt Jézus titka? Az Úr Jézusnak egy Istentől függő, irányított élete volt. Ő a legfontosabb feladatának tartotta, hogy az Atyától függés előfeltételét, ami az imádkozás, azt a legfontosabbá tegye az életében. Ezért olvasunk sokat az evangéliumokban az ő imaéletéről. Márk 1:35-ben ez van megírva: Nagyon korán, a hajnali szürkületkor felkelt, kiment, elment egy lakatlan helyre, és ott imádkozott.

Ebben a csendességben tisztázódott a fontos, és vált le róla a sürgős. Ezzel magyarázható, hogy nem lehetett Jézust siettetni vagy hátráltatni. Az Atyával való folyamatos egyeztetés felszabadította Jézust a sürgős dolgok zsarnoksága alól. Ő határozottan haladt a célja felé, kitartó tempóban, és eleget tett a küldetésének.

A legnagyobb bűnünk az imádságtalan életvitel, ami egyben tudatos függetlenedés Istentől. Ennek a gyakorlati következménye a szétszórtság és az időhiány, a rossz lelkiismeret és a csalódottság, a lelki fáradtság és a céltalanság.

Van-e számunkra kiút ebből? Újból Istentől függni, és ebben a függésben szabaddá válni. János 8:31-32-ben mondja az Úr Jézus: Ha ti megtartjátok az én ígémet, valóban tanítványaim vagytok, megismeritek az igazságot, és az igazság megszabadít titeket.

A legszabadabbak akkor vagyunk, amikor elkezdjük megtartani az ő beszédét, abból felismerjük az igazságot, és elkezdjük ahhoz igazítani az életünket.

Lukács János

DETROIT

Tavaszkodunk.

Szokatlanul, mezőgazdászok, ökológusok szerint veszélyesen korán köszöntött be a tavasz ebben az évben, a nagyon enyhe, alig-tél után Michiganbe is. Már húsvét előtt jóval ünnepelhetjük a megújuló, feltámadó élet csodáját, látva a szárbá szökkenő és növekedő vetést, a virágba borult gyümölcsösöket.

Az új élet, növekedés, átförmálódás, megújulás gondolköre feltűnő gyakorisággal fordult elő a detroiti gyülekezet ez évi összefüggési alkalmain, ünnepein, mintha csak ráhangolódtunk volna a kinti változásokra.

Változatlan, tökéletes és szent menynevei Atyánk van, kaptuk újévkor a biztatást, s mi gyermekek, örökösök vagyunk a lélek által! Semmi sem fontosabb, s természetesebb egy gyermek életében a növekedésnél. Igei mottónak gyülekezetünk ebben az évben épp ezt választotta: *"Növekedjétek a kegyelemben és Jézus Krisztus ismeretében!"* (2Pt 3,18). Atyánk megváltott, gyermekévé tett, biztosítja a feltételeket a növekedésünkhöz, de a tanulást, ismeretgyarapítást ránk bízta. A változásra való hajlandóság is a mi kezünkben van. Ő átförmál, megújít, de nem gyűr át erőszakkal, ha mi ellenállunk!

ben a református, katolikus és pünkösdi gyülekezettel együtt tartottunk az Allen Park-i református templomban), a végső és végleges átförmálásról szövegezte az ige: akiknek belső embere istenképűvé formálódott a kegyelem által, azok át fognak változni Jézus Krisztus győzelme által romolhatatlanságra, tökéletességre. Áldott esték voltak, amelyeken nemcsak egyéneket, hanem a közösséget is formálta az Úr.

A március 10-én tartott házaskörünkön is részben a megújulás, nevezetesen az egymás iránti szeretetben való megújulás, volt beszélgetésünk témája és magának az estének is a célja. Pörögnek körülöttünk az események, pörögünk velük mi is: dolgozunk, gyermekeket nevelünk, szervezünk, szolgálunk, lótnakfutunk, s közben szem elől tévesztjük, elfelejtjük azt, hogy miért is vagyunk együtt a társunkkal, hogyan is lettünk egy családdá, azt, hogy nem a véletlen szüleménye, hogy épp Ő a társam.



A házaskörön résztvevő házaspárok, lent: az imahét zárón, a református templomban szolgál a kórusunk.

Január harmadik hetében, az ökumenikus imahét estéin (amire az imaházban gyűlt össze a gyülekezet elég szép létszámban), erre buzdított az ige és ezért könyöröghettünk, hogy: a szolgáló Krisztus szolgálatkészsége, az Úrra való csendes várakozás hitben erősebbé és reménykedővé, Isten állhatatos szeretete krisztusi szeretettel teljessé, az Úr gonosz feletti győzelme győzedelmessé, a feltámadott Úr békessége békétűrővé formáljon. Az imahét-záró istentiszteleten (amit az ökumené jegy-

Tartozásunkat a házastársunk és gyerekeink felé, hogy szeressük őket, nem ronthatjuk le egy "összegeben". Naponta kell törleszteni. A tanulás, gyakorlás tesz a szeretetben is mesterré. Felmértük, tanultuk egymásról a házaspárok, hogy mit tartunk fontosabbnak: pl. az engedékenységet vagy a figyelmességet, a biztosságot vagy a megértést, a kényeztetést vagy a türelmet, stb. Érdekes volt

látni, hogy bár értékrendszerünk nagyjából megegyezik, azért voltak eltérések a fontossági sorrendet illetően.

Évtizedek óta nem volt gyülekeztünkben ennyi kisgyerek (nagy része fiú) mint most. Természetesen van zsi-vaj, csintalankodás, különösen az összejövetelek végén, s értelemszerűen némi szorongás is a kisgyermekes szülőkben amiatt, hogy esetleg zavaró vagy fárasztó a gyermekeket már nem nevelőknek az életnek ilyenfajta pezsgése. Nem kérdéses, hogy könnyebb gyerekek nélkül patyolat tisztán tartani a lakást és zavar-

Egy kedves, gyermekszerető idős házaspár: *Jakab Bálint bácsi és Maggie néni 63-ik házassági évfordulóját* ünnepeltük március 18-án kisebb szeretetvendégség keretében. Egymás és a gyülekezet iránti szeretetük, egymás és az Úr melletti kitartásuk a próbákban is, kedvességük példaértékű mindannyiunknak. Kérjük Isten áldását és oltalmát életükre!

Istenünk őrzi, megújítja az életünket, a természetet, s ugyanakkor kegyelme jeleként ad új életeteket is. Március 25-én a *Bancsov családdal* ünnepeltük kislá-



Jakab Bálint és Magda 63 éves házassági évfordulóján - az ünnepeltek és a gyülekezet.
Jobbra: Bancsov Ildikó és Barna.

talanul, gyönyörű rendben megtartani az istentiszteleteket, csak épp életlel-nebb és ridegebb. Fele-fele arányban voltunk a házasságok estéjén kisgyermekeket nevelő és olyan szülők akik már kirepítették a fészekből csemetéiket. Megnyugtató volt hallani az idősebb nemzedéktől azt (és ezt tapasztaljuk is), hogy örülnek és nem bosszankodnak a gyerekek miatt, hogy felelősséget érznek a gyülekezetben levő gyermekekért, és amellet, hogy imádkoznak értük, segítenek nevelni is őket, amolyan pótnagyszülőkké válnak. Hálásak vagyunk a segítségükért, hiszen a vér szerinti nagyszülőkkel sajnos ritkán találkozunk gyermekeink.

Kivételes tél volt az idei, ugyanis négy nagyszülő is volt közöttünk hosszabb-rövidebb ideig látogatóban az óhazából. *Kerekes Vilmos* bácsi, aki szolgált is párszor a gyülekezetben, januárban, *Szávó Berta* néni februárban, *Gevált Marika* néni és *András* bácsi pedig áprilisban utazott haza. Örültünk nekik és várjuk vissza őket!



nyuk rövidesen bekövetkező születését egy közös ebéddel összekötött *Baby Shower-on*. Jó hangulatú, kedves összejövetel volt, ahol figyelmünkkel és ajándékainkkal kifejeztük szeretetünket a babát váró család felé, és örömmel afelett, hogy egy kislánnyal bővül a gyereksereg!

"Minden gyermek üzenet az emberiség számára: Isten szeret bennünket!" (Böjte Csaba) Minden tavasz üzenet Istentől, hogy még kegyelmez nekünk. Van okunk bőven a hálára ezen a tavaszon!

Kerekes Irénke

SZÖVETSÉGÜNK GYÜLEKEZETEINEK CÍMJEGYZÉKE

ALHAMBRA (Los Angeles), CA
2216 S. Fremont Avenue,
Alhambra, CA 91802

Lelkipásztor: *Novák József*

CHICAGO, ILLINOIS
5757 West Windsor Avenue,
Chicago, IL 60605

Lelkipásztor: *Lukács János*

CELEVAND, OHIO (Bethania)
4124 Stickney Avenue,
Cleveland, OH 44109

Lelkipásztor: *Dr. Pintér Zoltán*

DETROIT, MICHIGAN
1362 Chandler,
Lincoln Park, MI 48146

Lelkipásztor: *Dr. Herjeczki A. Géza*

NEW YORK, NEW YORK
225 East 80th Street,
New York, NY 10075

Lelkipásztor: *Dr. Gergely István*

PALM BAY, FLORIDA
2810 Fordham Road NE,
Palm Bay, FL 32905

Rev. *Denzel Alexander* (angolul)

SANTA MONICA, CALIFORNIA
2915 Washington Avenue,
Santa Monica, CA 90403

Lelkipásztor: *Hunter Vadász János*

TORONTO, CANADA
157 Falkirk Street,
North York, Ont, M5M 4K4, Canada

Lelkipásztor: *Püsök Dániel*

MELBOURNE, AUSZTRALIA
Első Magyar Baptista Gyülekezet
130 Railway Pde.
Noble Park, VIC. 3174

KIPLING, SASK. CANADA
Calvary Baptist Church
Rev. *Richard Barta*

**További magyar gyülekezetek,
némi együttműködéssel:**

CLEVELAND, OH (Magyar Baptista
Gyülekezet a Grace Baptist Churchnél)
23096 Center Ridge Rd.
West Lake, OH 44145

KELOWNA, BC. Canada
Hungarian Christian Mission
Kelowna, BC

SANTA MONICA

In the photo: Rev. and Mrs. John Vadasz with **Zsolt Magyar** from the Hungarian Bible Church of Santa



Monica. Zsolt became a US citizen in February of this year. He happily received the document assuring him the security and privileges of citizenship in the United States. The Church organized a little party with cake to celebrate this occasion.

Helen Olah

JESUS' LAST WORDS ON THE CROSS

by Max Lucado

The hill is quiet now. Not still but quiet. For the first time all day there is no noise. The clamor began to subside when the darkness—that puzzling midday darkness—fell. Like water douses a fire, the shadows doused the ridicule. No more taunts. No more jokes. No more jesting. And, in time, no more mockers. One by one the onlookers turned and began the descent.

That is, all the onlookers except you and me. We did not leave. We came to learn. And so we lingered in the semidarkness and listened. We listened to the soldiers cursing, the passersby questioning, and the women weeping. But most of all, we listened to the trio of dying men groaning. Hoarse, guttural, thirsty groans. They groaned with each

rolling of the head and each pivot of the legs.

But as the minutes became hours, these groans diminished. The three seemed dead. Were it not for the belabored breathing, you would have thought they were.

Then he screamed. As if someone had yanked his hair, the back of his head slammed against the sign that bore his name, and he screamed. Like a dagger cuts the curtain, his scream cut the dark. Standing as straight as the nails would permit, he cried as one calling for a lost friend, "Eloi!"

His voice was raspy, scratchy. Reflections of the torch flame danced in his wide eyes. "My God!"

Ignoring the volcano of erupting pain, he pushed upward until his shoulders were higher than his nailed hands. "Why have you forsaken me?"

The soldiers stared. The weeping of the women ceased. One of the Pharisees sneered sarcastically, "He's calling Elijah."



No one laughed.

He'd shouted a question to the heavens, and you half expected heaven to shout one in return.

And apparently it did. For the face of Jesus softened, and an afternoon dawn broke as he spoke a final time. "It is finished. Father, into your hands I commit my spirit."

As he gave his final breath, the earth gave a sudden stir. A rock rolled, and a soldier stumbled. Then, as suddenly as the silence was broken, the silence returned.

And now all is quiet. The mocking has ceased. There is no one to mock.

The soldiers are busy with the business of cleaning up the dead. Two men have come. Dressed well and meaning well, they are given the body of Jesus.

Taken from: He Chose the Nails

LIGHT OF THE WORLD

*Jesus,
the Light of the World,
came so we could find our way to God.*

*Jesus,
the Lamb of God,
died upon the cross
so we could receive the Salvation of
God.*

*Jesus,
the Bright and Morning Star,
rose from the dead
so we could live forever with God.*

DON'T BE AFRAID!

We should fear *only if*
God were not in control.
We should worry *only if*
He were not able to meet our needs.
We should strive *only if*
the Lord were not our Shepherd.
We should doubt *only if*
He were not faithful.
We should grieve *only if*
Jesus were not risen!

THE HOPE OF HEAVEN

Only Christ can walk with us through the darkness and bring us into the light of a new dawn.

Only Christ can give us hope and certainty that one day we will understand more clearly the things that are mysteries to us now.

- Roy Lessin

Jesus is the Lighthouse that draws us toward the hope of heaven. He lights our way to paths of righteousness.

Whoever follows Me...will have the light of life. John 8:12 NIV

YES, THERE IS HOPE

Where there were questions,
Jesus came along and answered them—

Yes, I love you.

Yes, there's hope.

*Yes, all things are possible
in peace, in rest...in Me.*

-Trieste Van Wyngarden

*All of God's promises have been
fulfilled in Christ with a resounding
"Yes!"* II Corinthians 1:20 NLT

Source: DaySpring



BOWED DOWN: LIFTED UP!

The Cross of Jesus stands on the hill of Golgotha. What a study in paradox!

It is a picture of utter powerlessness. The man who hangs on the cross has fed the hungry, healed the sick, raised the dead. Now, he is on a cross, dying in shame, condemned by the authorities who exact the maximum punishment for crimes against the state. What a sad story! What a pitiful sight!

Yet, the picture of the man hanging on Golgotha's hill is also a study in victory. The gruesome death of that man at Calvary is preceded by a terrible travesty of justice. The suffering of the innocent man is not the result of any sin he has committed, but of our sins – yours and mine! And on the cross, the Father exalted him so that, victorious, he may draw all human beings to the Godhead.

Oh the majestic power of powerlessness! The Son of God, battered, bruised and broken, stands with outstretched arms to embrace every single person who is captive to sin! The sin of the whole world is in his hands! And he reaches out to offer us a word of forgiveness and to show us how to experience victory in the midst of our powerlessness.

It should surprise no one that the cruel death by crucifixion of the Anointed One was followed by the miracle of the resurrection. What once appeared as an unquestionable sign of failure is indeed a clear pointer to the triumph of obedient faith. It is through powerlessness that divine power shines brightly. Divine victory often appears robed in the rags of powerlessness. If we wait to understand it, we soon see its beauty, its worth, its majesty and its greatness.

May we spend ourselves in the service of Christ, valuing self-denial, daily taking up our cross, and following Christ. Joy will mark our times of hardship and, in the end, we enter into unspeakable peace!

Neville Callam
General Secretary
Baptist World Alliance

BETHESDA PROJECT IN THE AMAZON BASIN OF CHAPARE, BOLIVIA

After my initial visit last year I saw a need to further renovate the Bethesda Hospital building. It is approximately 40 years old and though a church from Canada had paid to put a new roof on the building, there are many other needed repairs. My time there was overwhelming and there is a lot of work left to do. I felt the sadness that the Chapare Christians have felt: because they are so remote in the rural jungle areas of Bolivia, there seems generally little interest in supporting work or Christian ministries that far out.

We're pleased that we have some people that have signed up for this mission trip but we still have room for more people! The team will be going on August 02 – 21, 2012. In evaluating the need and magnitude of the job it looks like it will take us more than one trip. Our second trip will be in the last two weeks of February 2013. At this point we are accepting emails of interest in going and we have put together



a package to inform you better about the details. Look us up on facebook, or email us and we will contact you email: linkup01@gmail.com. We have estimated the cost to be \$2,650 for the mission trip and a small part of that cost will include materials for the project. We would appreciate your help to raise the funds for this endeavor.

If you can help, make your check payable to: First Hungarian Baptist Church of Toronto and mail it to:

155 Silurian Dr. Guelph Ont.

Canada N1E-7E7.

In memo spot, write: Bethesda Project

Pray and see if God is calling you!

Barney Cserepka



Pray for our Building Team



HONORARY AND MEMORIAL FUND

The purpose: supporting the missionary initiatives of our young people. Donations from this fund will be allocated by the Missionary and Benevolence Board at its mid-year meetings. The written applications addressed to the MBB should state the goals and the duration of the mission trip, and should include a letter of support from the pastor of the applicant.

The initial deposit is the money donated in memory of *Ernest J. Kish*. Please consider to contribute to this fund. Send money to the Treasurer (see address on page 2).

JORDÁNIA (3) BEMERÍTŐ JÁNOS

A Megváltó bemerítkezése életének egyik fontos eseménye volt. Ekkor – mintegy 30 évesen – lépett a nyilvánosság elé. A magyar fordítások által *Keresztelő Jánosnak* nevezett – az Ézsaiás próféta által előre meghirdetett útkészítő – a Jordán vizébe merítette be a bűneik megváltására és azoktól való megtisztulásra érkezőket. A *názáreti Jézus* is eljött, és beállt a bűnösök sorába. Az evangélium így számol be erről: „*Másnap János látta Jézust, amint jön felé, és így szólt: „Íme az Isten Báránya, aki hordozza a világ bűnét!”* (Jn 1:29) Az esemény horderejéhez, teológiai jelentőségének nagyságához képest mérhetetlenül apró, de azért mégsem érdektelen, hogy hol történt ez a bemerítés?

Akik jártak már a Szentföldön, Izraelben, azok ismerik a *Yardenit* nevű, bemerítésre ma is alkalmas helyet; a *Genezáret tavához* közel, ott, ahol a Jordán folyó kilép a tóból. Turisták ezrei látogatják. Az Úr Jézus idejében is praktikus lehetett ez a hely, s nincs kizárva, hogy János, vagy Jézus, vagy a tanítványai itt is végezték ezt a szolgálatot.

Egy másik lehetséges hely a Jn 3,23-ban említett „*Énon, Sálemhez közel, mert ott sok volt a víz*”. Ez a helység délre van, vagy 20 mérfölddel.

Mind a négy evangéliumban fel van jegyezve az Úr Jézus bemerítése, de csak Jánosnál találunk helymegjelölést. „*Ez Betániában (Béthabara) történt, a Jordánon túl, ahol János keresztelt.*” (Jn 1:28) A Jordánon túl a folyó keleti olda-

őrzés, lassú a forgalom. A hídra vezető útról – már a határzónán belül – térnek jobbra a turistákat szállító buszok, majd ellenőrzés és belépőjegyek váltása után lehet közelebb jutni valamivel a feltételezett bemerítési helyhez. Végül egy tekervényes, hosszú gyalogúton lehet eljutni a Jordán folyóhoz. Egy szépen kiépített



folyópartra érkeztünk. Jóval szerényebb itt minden, mint a Yardenit-nál, de itt is úgy van kialakítva a part, hogy bemerítéseket is lehessen tartani. A szokatlan esőzés miatt a Jordán folyó most nagyon is bővizű volt. Mégis olyan keskeny, hogy a túloldalon, az izraeli turistáknak át lehetett volna kiabálni. Azon az oldalon is hasonló kegyhely van kiépítve.

Ez lenne hát az a hely, ahol az Úr Jézus bemerítette János? Nekem logikátlanak tűnt, hogy az emberek átjöjjenek a Jordán túloldalára, azért, hogy bemerítkezzenek. A túra vezetőnk csak annyit válaszolt a felvetésemre, hogy ebben az esetben a fentebb idézett János evangéliumi igékkel van vitám. Igaza van. Természetesen elfogadom a János evangéliuma helymeghatározása valódiságát. Igen, valahol itt, a mai Jordánia területén, s talán éppen ezen a helyen hangzottak el az *Útkészítő* korszakot nyitó szavai: *nézzétek, itt van, ő az Isten Báránya! Ő ezután csak növekedni fog, mint ahogy én egyre kisebbé leszek* (Jn 3,30).

S valóban, emberileg egyre alább szállt a Keresztelő. Néhány évvel később *Heródes* kivégeztette. Márk 6,17-ben így olvashatunk

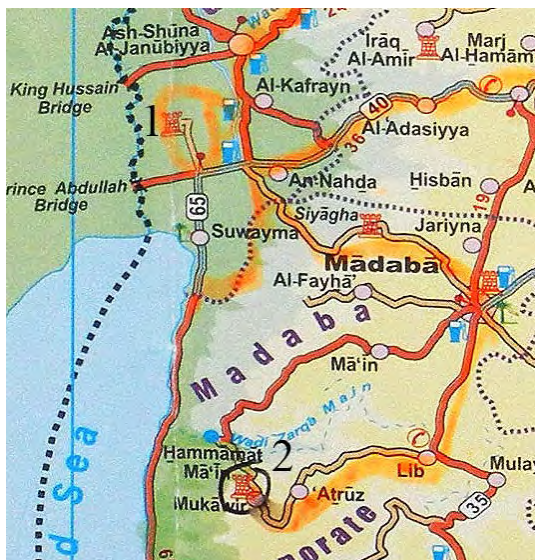
Lejárat a folyóhoz (felső kép).
Béthabara: ahol az Úr Jézus bemerítkezett. Hálásak vagyunk az Úrnak, hogy lábnyomait keresve ide is eljuthattunk.
A térképen az 1. szám jelzi ezt a helyet, a 2. pedig Machaerus erődítmény romjait, amiről egy légi felvételt láthatunk itt (sajnos ezt nem én készítettem).



lát jelenti, ami ma Jordániához tartozik. A János 3,26 és a Jn 10,40 is megerősíti, hogy az Úr Jézus bemerítése a Jordánon túl történt. Ezt a helyet kerestük fel jordániai utunk vége felé.

Ammanból, a fővárosból egy szűk órányi utazással el lehetne érkezni a *Holt Tenger* északi végéhez egészen közeli Prince Abdullah híd – a Jordán folyón átívelő hidak egyikét. Mivel ez határátkező hely, a környéken elég szigorú az ellen-





a tényről és annak okáról: „Mert maga Heródes fogatta el és vettette börtönbe Jánost, Heródiás miatt, Fülöpnek, az ő testvérének felesége miatt, mivelhogy azt vette feleségül. Mert János azt mondá

"ELKÜLDVÉN FEJÉT VÉTETÉ JÁNOSNAK" (Máté 14:10)

micsoda kincs lehet az a
másik élet
mennyire más lehet
az az igazi
milyen összehasonlíthatatlanul
nagyobb lehet a fénye
ha ezt az életünket
Heródesnek
csak úgy
átengeded

nekem fáj még
Jánosaid halála
s bocsáss meg:
az én fejem
egyenlőre még nagyon is
fájna

még nem látok elég messzire
Herjeczki Géza (1981)

Heródesnek: Nem szabad néked a testvéred feleségével élned.”

A Bemerítő nem csak élete legnagyobb pillanatát élte meg a mai Jordánia területén, hanem halála is itt következett be. Heródes Antipás egyik palotája – és egyúttal erődítménye is (melyet apja „nagy” Heródes újjáépíttetett), a Machaerus, a Holt Tenger keleti oldalán, Madaba várostól délre található. A történelmi jelentőségű, 1995 óta feltárás alatt álló műemlék-hegy közelében lévő település neve: Mukawer. Számkra a kanyargós, nagy szintkülönbségeket bejáró út a bemerítés helyétől mintegy másfél órányi távolságot jelentett. „Holdbéli” tájnak tűnt az út utolsó szakasza, s az egyre nagyobb köd miatt, amikor megérkeztünk a hegy átellenében épült kilátóhoz, semmit sem láttunk, csak a táblát, amely a több mint kétezer éves erődítmény rövid történetét közölte. Azt is, hogy itt tartották fogságban és itt végezték ki Heródes parancsára, Heródiás lánya, Salomé kérésére Keresztelő Jánost. A történetet Máté 14. és Márk 6. része mondja el. Az eseményt Josephus Flavius beszámolója rögzíti ehhez a helyhez.

Mivel semmit sem láttunk, s az eső is megeredt, behúzódtunk az örök és a turisták számára készített fedett várakozóba. Mire a parázson főzött kávé elkészült, megállt az eső, felszállt a köd. Megpillanthattuk, ha távolról is, az erődítmény, illetve nekem inkább: a börtön romjait – vagyis azt a helyet, ahol a legnagyobb ember, az Útkészítő halt mártír halált.

Igen, a legnagyobb, hiszen az Úr Jézus nyilatkozott róla így: „Mert mondom néktek, hogy azok között, akik asszonytól születtek, egy sincs nagyobb prófeta Keresztelő Jánosnál.” (Lk 7,28)

Áron, Mózes, János. Csodálatos, rettenetes és fölemelő vidék. A Holt Tenger keleti oldala, Jordániában.

Herjeczki Géza



IMÁDKOZZUNK EGYMÁSÉRT

A Magyar Baptista Világszövetségébe hat magyar baptista szövetség tartozik. Aki szeret messzebbre látni a közvetlen környezeténél - az Evangéliumi Hírnök olvasói bizonyára ilyenek - és imádkozni is kész távolban élő testvéreiért, annak azt ajánljuk, hogy a következő sorrend szerint tegye azt.

Hétfőn a magyarországi baptista testvérekért és az egyház vezetőiért, dr. Mészáros Kálmán elnökért és munkatársaiért.

Kedden a Romániában élő magyar baptista testvérekért és a szövetség vezetőiért, dr. Simon József elnökért és munkatársaiért.

Szerdán az Észak-Amerikában és Ausztráliában élő magyar baptista testvérekért és a szövetség vezetőiért, dr. Herjeczki Géza elnökért és munkatársaiért.

Csütörtökön a délvidéki magyar baptista testvérekért és a szövetség vezetőiért, Nyúl Zoltán és Nagy Tibor lelkipásztor testvérekért.

Pénteken a felvidéki magyar baptista testvérekért és a szövetség vezetőiért, Dóczé Bálint lelkipásztorért és munkatársaiért.

Szombaton a kárpátaljai magyar baptista testvérekért és a szövetség vezetőiért, Nehra Bálint lelkipásztorért és munkatársaiért.

AZ ÖCSÉIM Életem (27)

Jézus azt mondta, hogy Ő az igazi szőlőtő. Tehát vannak más szőlőtőfajták is. Lehet másként is megélni az életet. Vannak jó nevelési módszerek. Sok jó és nemes ember van - mint pl. a gazdag ifjú, aki sok jót cselekedett. Ők sokszor megszegyénítik a hívőket is; csak nincs üdvösségük.

Így vagyok a családom nem hívő tagjaival. Együtt nőttünk fel. Ugyanazt a

nevelést kaptuk, de öcsém mégsem lettek beoltva az igazi szőlőtőbe, nem lettek Krisztus-hívők. Vagy, sajnos, le lett metszve, mint a bátyám, mert nem volt gyümölcstermő vessző. Közülük ketten még itt vannak, és van remény; ha az Úrhoz fordulnak, az Úr nem veti el őket.

Amikor a legkisebb fiúcska született, én már tizenhat éves voltam. Mondta is Ernő, amikor felnőtt, hogy neki három mamája is volt. Minden figyelmet és szeretetet megkapott, mégis az első "lyukon" kibújt.

Imre, a nyolcadik gyermek, tizenegy évesen, vérmérgezésben halt meg. Nagyon nehéz időszaka volt ez az életünknek, úgy lelkileg, mint anyagilag. Vele nagyon jó barátok voltunk. Szeretett olvasni, beszélgetni. Nem vettük észre, hogy a szálkából, mely felszúrta a talpát, egy kicsi darabka benn maradt. Mikor apa bevitte a kórházba, azt mondta nekünk, hogy úgy imádkozzunk, hogy legyen meg az Úr akarata. Ekkor mondta el, hogy az elsőszülött, Lehel, mikor kicsi korában megbetegedett, ő kikö-



Evangeliumi Hírnök
Gospel Messenger
12409 Devoe Street
Southgate, MI 48195

PERIODICAL
Postage
PAID
Ontario, CA
USPS 716-300

nyörögte az Úrtól, de nem volt sokáig jól. Felnőtt korában pedig megbetegedett és meghalt. Így megnyugodtunk Isten akaratában, és kicsi Imre elment.

Sokszor mondtam, nem azt kell nézni, hogy milyen most, mit tesz, hogyan él, hanem mivé lehet Isten kegyelméből. Dániel már öt éve, hogy meghalt. Feleségével kimentek dolgozni Németországba, és ott is maradtak. A két kicsit mama nevelte, amíg óvodáskorúak nem lettek. Amikor mamáék kint voltak náluk, majd később én is, megismertettük őket a gyülekezettel, a prédikátorral is, aki magyarországi lévén magyarul is beszélt. Öcsémék sajnos nem vették fel velük a kapcsolatot. Marica, öcsém felesége nagyon megszerette a mamát. Mikor megállapították, hogy mamának nincs nyugdíja, azt mondták ők folyósítanak neki nyugdíjat. Hát mama nagyon boldog volt. Öcsémék ott pótolták iskoláikat, és a munkahelyükön szép eredményeket értek el. Nem lettek hívők, de lettek „valakik”. Sok szomorúságot okozott serdülő és ifjú korában, de ime ő lett a mama jószívű, gondoskodó gyermeke.

ÜRES SZÍV

*nincs itt
mondták az angyalok
a sír üres*

*itt sincs
dobogja meglepett
szégyenkező szívünk
itt sincs
bár itt lehetne*

*jöjj Föltámadott
szívünket újra tölts be lényed
értelmetlen Nélküled az élet*

Herjeczki Géza (1980)

Itt van még Kornél. Most egy éve lett özvegy, és itt maradt beteg lányával, Edittel, aki most 46 éves. Kisagysérüléssel született, és így mozgásban és fejlődésben visszamaradt. Kornél most hetven éves, és a napokban diagnosztizálták nála a rákot. Segítségre szorul. Leginkább Márta van vele, ő viszi autójával a kórházi vizsgálatokra. Addig a lányra Ernő és felesége, Terézke vigyáznak. Isten sokféle kegyelmét tapasztaljuk, amikor váratlan segítségeket kapunk a túlsúfolt kórházban. Az Úr ad erőt és eszközt is a szolgálat elvégzésére. Igyekezzünk szívesen és zúgolódás nélkül tenni. Imádságunk, hogy szolgáljon e nyomorúság arra, hogy az Úrhoz forduljon, mert Nála az élet, a testi és a lelki is. Nagyon nehéz, de megtanultam letenni az Úrnál, hiszen Ő maga biztat rá.

Hálás vagyok az Úrnak, hogy személyes hitemet meg tudtam és tudom őrizni, és élvezni tudom az Úrban nyert boldogságot, hogy megváltva vagyok. Nincs nagyobb kincs ennél a földön. Nagyon súlyos gond a másik miatti felelősség érzés. Ez jó, és kell is, hogy legyen, de annak a tudatában, hogy az élet Ura az Isten; ahogy Mózesnek mondta is az Úr: "Kegyelemzek, akinek kegyelemzek, és irgalmazok, akinek irgalmazok." 3Móz 33,19.

Nagyajtai Eszter

Legfontosabb igeversem

"Az Úr az én erőm és paizsom, őbenne bízott szívem és megsegítetttem; örvend szívem és énekemmel dicsérem őt." (Zsolt 28.7)

Mert mindeddig megsegített engem az ÚR. 25 éve özvegyasszonyként, sok megpróbáltatáson jutottam át.

Mezei Helen



**Örülj és örvendezz ... mert imé
elmegyek és közötted lakozom!**

Zak 2,10

1. És imé én veled vagyok, hogy megőrizzelek téged valahova mérs, és visszahozzalak e földre; mert el nem hagylak téged.

2. De én mindenkor veled vagyok, te fogod az én jobb kezemet.

3. Velem van az Úr, nem félek; mit árthat nekem ember?

4. Ne félj, mert én veled vagyok; ne csüggedj, mert én vagyok Istened; megerősítelek, sőt megsegítlek, és igazságom jobbjával támogatlak.

5. Mikor vízen megy át, én veled vagyok, és ha folyókon, azok el nem borítanak, ha tűzben jársz, nem égsz meg, és a láng meg nem perzsel téged.

6. Ne félj tőlük, mert én veled vagyok, hogy megszabadítsalak téged, mond az Úr.

7. Ne féljetek a ... mert veletek vagyok, hogy megtartsalak és megszabadítsalak titeket az ő kezéből.

8. És a ki küldött engem, én velem van. Nem hagyott engem az Atya egyedül, mert én mindenkor azokat cselekszem, amelyek néki kedvesek.

9. Imé eljő az óra, és immár eljött, hogy szétoszlatok kiki az övéihez, és engem egyedül hagyjatok; de nem vagyok egyedül, mert az Atya velem van.

10. Ne félj... mert én veled vagyok és senki sem támad rád, hogy néked ártsan; mert nekem sok népem van ebben a városban.

11. Tanítván őket, hogy megtartsák mindazt, amit én parancsoltam néktek: és imé én tivatek vagyok minden napon a világ végezetéig.

A megfjtéseket június végéig várjuk.